



Actividades

Gramática y léxico

Nivel

A2

TRAER Y LLEVAR

por Silvia Peron

con la revisión lingüística de Marta Lozano Molina

IL VERBO ITALIANO "PORTARE" SI PUÒ TRADURRE IN SPAGNOLO CON "TRAER" O "LLEVAR", A SECONDA DEI CASI.

RIPASSIAMO INSIEME IL PRESENTE INDICATIVO DI QUESTI VERBI:

	TRAER	LLEVAR
YO	TRAIGO	LLEVO
TÚ	TRAES	LLEVAS
ÉL-ELLA-USTED	TRAE	LLEVA
NOSOTROS - NOSOTRAS	TRAEMOS	LLEVAMOS
VOSOTROS - VOSOTRAS	TRAÉIS	LLEVÁIS
ELLOS - ELLAS -USTEDES	TRAEN	LLEVAN





RICORDA!

TRAER = PORTARE **QUI** (da un posto lontano a uno vicino)

LLEVAR = PORTARE **LÌ** (da un posto vicino a uno lontano)

1. Unisci gli elementi delle due colonne:

- | | |
|----------------------|------------|
| f 1. yo | a. traéis |
| e 2. ella | b. traemos |
| d 3. ustedes | c. traes |
| b 4. nosotros | d. traen |
| c 5. tú | e. trae |
| a 6. vosotras | f. traigo |

2. Unisci gli elementi delle due colonne:

- | | |
|----------------------|-------------|
| h 1. nosotros | a. llevo |
| k 2. usted | b. llevamos |
| c 3. ellas | c. llevan |
| a 4. yo | d. lleváis |
| f 5. tú | e. lleva |
| d 6. vosotras | f. llevas |

3. Completa:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 1. Nosotras llevamos | la compra a casa. |
| 2. ¡Ustedes traen | aquí muchos libros! |
| 3. Marcos lleva | los bocadillos al comedor. |
| 4. Susana, ¿me traes | un vaso de agua, por favor? |
| 5. Mis abuelos llevan | a mi primo a la guardería. |
| 6. Ellas traen | aquí a muchos amigos. |
| 7. La chica me trae | un helado aquí. |
| 8. Chicos, ¿quién lleva | la sombrilla a la playa? |



4. Scegli l'opzione corretta:

1. Jaime, ¿me traes – llevas a mi casa los libros nuevos?
2. Sofía, ¿traes – llevas tú las llaves a la tía?
3. Mi madre siempre me trae – lleva un bocadillo al salir de clase.
4. Llevo – traigo aquí un vaso de agua para el abuelo.
5. Llevamos – traemos a la tintorería los vaqueros sucios.
6. Camarero, ¿nos trae – lleva un café?
7. Señores, ahora llevo – traigo la cuenta a su mesa.
8. Cuando viene a mi casa, Sara siempre me trae – lleva unos pasteles muy ricos.
9. ¿Vosotros lleváis – traéis el traje de baño nuevo a la playa?
10. ¿Tú llevas – traes de tu casa las galletas? Yo en la mía tengo el dulce.

5. Completa con la forma corretta di traer/llevar:

1. Ellos traen siempre muchos regalos cuando vienen a vernos.
2. ¿Me traes una toalla limpia a mi habitación, por favor? ¡Te espero!
3. Ana lleva el coche al taller para que lo arreglen.
4. ¿Vosotros lleváis siempre la compra a la casa de la abuela?
5. Camarero, ¿por favor me trae unas tapas?
6. Ahora voy a ver a María y le llevo un regalo.
7. Ellas siempre llevan a sus hijos a la piscina en verano.
8. Mi tía me trae una tarta de manzana cuando viene a verme.
9. ¿Ustedes llevan sus maletas allí?
10. Nosotras llevamos una bufanda muy bonita a nuestro padre.



¡OJO!

I verbi **traer** e **llevar** possono avere anche altri significati.

Li sai riconoscere nelle frasi seguenti?

TRAER:

1. Eres demasiado nervioso y esto trae malas consecuencias.
Sei troppo nervoso e questo **COMPORTA** brutte conseguenze.

LLEVAR:

1. Sandra lleva una camisa rosa y una minifalda muy bonita.
Sandra **INDOSSA** una camicia rosa e una minigonna molto carina.
2. Ana lleva sus nuevas gafas de sol.
Anna **INDOSSA** i suoi nuovi occhiali da sole.
3. Carlos lleva barba.
Carlos **PORTA** la barba.
4. Ella lleva el vestido manchado.
Lei **HA** il vestito macchiato.
5. La canguro lleva a los niños al parque.
La bambinaia **ACCOMPAGNA** i bambini al parco.
6. Esta calle lleva a Plaza Cataluña.
Questa strada **CONDUCE** a Plaza Cataluña.
7. El padre de Andrés lleva la empresa de familia.
Il padre di Andrés **CONDUCE** l'azienda di famiglia.
8. Aprender los verbos españoles me lleva mucho tiempo.
Imparare i verbi spagnoli mi **RICHIEDE** molto tempo.
9. Los profesores llevan prisa.
I professori **HANNO** fretta.
10. Carlos y Anabel llevan media hora esperando a Jaime.
Carlos e Anabel **ASPETTANO** Jaime da mezzora.
11. Yo te llevo cinco años.
Io **HO** cinque anni più di te.